

CORREIO DO POVO

Diretor: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.

CAIXA POSTAL, 19 — Administração: Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 136 — Fundado em 1919 — TELEFONE N. 39

ANO XXXIII — JARAGUÁ DO SUL — Domingo, 7 de Setembro de 1952 — Sta. Catarina — N. 1.708

Correio do Povo

Rua Ml. Deodoro N. 136

Telefone N. 39 - C. Postal 19

JARAGUÁ DO SUL

Santa Catarina

ASSINATURA ANUAL

Cr\$ 50,00

GERENTE

Paulino Pedri

Defeza dos Jornais do Interior Fala o Dr. Jorge Lacerda

Justificando a emenda que apresentou a um projeto de lei sobre as publicações nos jornais do interior, o dep. Jorge Lacerda pronunciou o discurso seguinte:

Os periódicos do interior do país, e as rádios difusoras de menor potência exercem, no seio das coletividades a que servem, um papel cultural de grande significação.

Onde os livros não chegam e as bibliotecas são raras, lá estão os pequenos jornais, mantidos com árduos sacrifícios, difundindo conhecimento, focalizando e debatendo questões de interesse político, social e econômico, no louvável empenho de integrar as comunidades em que

atuam na compreensão dos problemas da atualidade. Vazados numa desataviada linguagem, particularmente endereçada às populações rurais, tais órgãos encarnam, sem dúvida, os sentimentos dessa gente, oferecendo, não raro, aos administradores, com suas lúcidas sugestões, a solução de problemas das respectivas zonas. Em torno deles, gravita a existência do município.

Vão encontrar agasalho em suas colunas as vozes literárias e políticas das pequenas cidades.

E quantos nomes, hoje nacionais, não foram revelados por esses modestos periódicos. No quadro da imprensa do país, concorrem eles com suas peculiaridades, dentro de suas naturais limitações, para a sobrevivência das características regionais, na fisionomia da nação, pois vão captar, nas próprias origens, as manifestações ingênuas, mas espontâneas, da alma do nosso povo.

Não é demais acentuar a sua importância no próprio levantamento dos nossos estudos históricos e sociais. Não há sociólogo ou historiador que, para a análise dos diferentes aspectos da formação brasileira, não tenha buscado, nessas folhas do interior, elementos que lhes vão enriquecer as investigações. Cada jornal exprime um estilo de vida local que cabe ser preservado. «É importante que um homem se

sinta, não apenas cidadão de uma determinada nação, mas cidadão de uma parte determinada de seu país, com lealdades locais», observa T.S. Eliot.

Dispensamo-nos de particularizar, ainda, a notória influência que alguns desses periódicos exerceram na vida política do país.

O «Anuário Estatístico do Brasil», de 1951, assinala que dos 1.939 jornais que se liam no país, em 1949, apenas 226 eram diários, classificando-se os demais da seguinte forma: 76 bimestrais e tri-semanais, 581 semanais, 122 quinzenais, 297 mensais, etc. Como se vê, a maioria considerável da nossa imprensa não é constituída de diários, e, convém assinalar, grandes cidades existem que só possuem semanários. Não se compreenderia, pois, a exclusão dos pequenos jornais, dos benefícios previstos, pelo projeto, aos diários do país.

O mesmo podemos dizer das pequenas rádios difusoras.

De acordo com o referido «Anuário», o Brasil contava, em 49, com 253 estações difusoras, das quais 114 com potência até 100 watts; 55, de 101 a 500 watts; 27, de 501 watts; 32, de 1.001 a 5.000; 12, de 5.001 a 10.000; 6, de 10.001 a 25.000; 4, de 25.001 a 50.000; e 1 de 50.001 a 100.000 watts. Por esses dados se observa a presença, bem mais numerosa, de emissoras de menor potência, no território nacional.

Esta emenda, vale, pois, como um preito e estímulo a esses obstinados, heróicos homens de imprensa e de rádio, que no

FORAM INICIADOS NO DIA 1. OS SERVIÇOS DE CONSTRUÇÃO DA ESTRADA CORUPÁ-SÃO BENTO DO SUL, A CARGO DO ENGENHEIRO SANTA RITA, DO DEPARTAMENTO DE ESTRADAS DE RODAGEM.

Juri em Joinville

Sob a presidência do dr. Norberto Miranda Ramos, Juiz da respectiva Vara, e tendo como representante da justiça pública o promotor dr. Ríd Silva, reuniu-se o Tribunal do Juri da Comarca de Joinville, tendo sido submetidos a julgamento os seguintes réus:

Walter Roeder, incurso nos artigos 121 e 137, do Código Penal - Homicídio e rixa, absolvido por 4 a 3 votos, sendo seu advogado o dr. Murillo Barreto de Azevedo.

Egon Schaldag e Oswaldo Maia, incurso no art. 137, rixa. Absolvidos por 5 contra 2 votos. Advogado dr. Manoel da Luz Fontes.

Oscar de Souza Filho, art. 137, absolvido por 5 contra 2 votos. Advogado dr. Paulo Medeiros.

Americo Francisco Pereira e José Raimundo, art. 137, absolvidos por 5 a 2 votos. Advogado dr. Antonio Carneiro.

Antonio Gaspar Raimundo, art. 121 - homicídio. Absolvido por 6 contra 1. Advogado dr. Murillo Barreto de Azevedo.

Como vemos, conseguiu o dr. Murillo Barreto de Azevedo, que milita no fôro de Jaraguá do Sul, duas brilhantes vitórias, falando em cada defeza cerca de duas horas e tendo como teses a autoria incerta do homicídio e legítima defeza, e defeza de patrimônio e invasão de domicílio.

interior do Brasil, arrosando a incompreensão, quando não a própria hostilidade, realizam uma significativa obra de difusão cultural.»

Felipetas e radiopetas

O assunto do dia, em todos os jornais do país é o caso do Tenente Felipe de Albuquerque, que no Rio de Janeiro montou uma arapuca dando um prejuízo calculado em mais de quinhentos milhões de cruzeiros.

O espertalhão começou a comprar automóveis para pagamento em 120 dias, dando aos vendedores notas promissórias.

Os preços que oferecia eram vantajosos. Logo depois os veículos eram passados adiante, a dinheiro, com 30 a 40% a menos do preço de compra.

Naturalmente o negócio prosperou. Logo depois começou comprar imóveis nas mesmas condições e, por último a tomar dinheiro emprestado, pagando 7% e até 10% ao mês. A coisa foi apertando até que a bomba

estourou. Os lesados foram a polícia e o Tenente Felipe, que emitia as «felipetas», como chamavam as promissórias por ele emitidas, foi parar na cadeia.

Por aqui andam no interior do município uns cavalheiros passando «radiopetas», ou seja vendendo ações da estação de rádio local, que está para ser transformada numa sociedade anônima, como dizem. Prometem lucros fabulosos, mas não dizem por que é que eles, capitalistas, não exploram sosinhos tão bom negócio? Porque vão para o interior catar as parcas economias dos nossos companheiros?

Quem fôr vivo verá: um dia teremos em Jaraguá as «radiopetas» e os «radiopatos». Estes últimos os que compraram ações.

Vereador Villy Germano Gessner

Trancorreu dia 2 p. a data natalícia do sr. Willy G. Gessner, vereador a Camara Municipal.

O aniversariante que é figura de relevo nos meios comerciais, políticos e sociais no nosso município, foi alvo sem dúvida, das mais expressivas manifestações de carinho e apreço por parte dos inumeros amigos e admiradores entre os quais tardiamente se encontra o «Correio do Povo» e que aqui lhe envia um forte abraço.

Delegacia Auxiliar de Polícia de Jaraguá do Sul

AVISO

Comunico a todos os interessados, que dia 14 do c/ mês, encontra-se na cidade de Joinville a comissão examinadora da Inspetoria de Veículos e Trânsito Público de Florianópolis. Outrossim, chamamos atenção dos interessados a requerer carteira profissional, deverão apresentar os seguintes documentos: Carteira de Reservista, Carteira de Identidade ou do Ministério do Trabalho e o Atestado de Conduta e Residência. Jaraguá do Sul, 4 de Setembro de 1952.

JOSÉ IZIDORO COPI
Del. Aux. de Polícia

Liga Jaraguense de Desportos

Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 210

NOTA OFICIAL N. 8/52 — PRESIDÊNCIA

1 — Inscrição para o Campeonato:— Conceder Inscrição para o Campeonato do corrente ano na 2ª Divisão, a Sociedade Esportiva «15 de Novembro».

2 — Licença:— Conceder a data de 14 do corrente, a Sociedade Esportiva Água Verde, para realizar um festival em seu gramado.

3 — Representante da L.J.D.:— Designar para representar esta Liga, para o jogo amistoso entre os filiados Acaraí e Baependi, a realizar-se no dia 7 do corrente, o sr. Artur Zimmermann.

4 — Designação de Juiz e Auxiliares:— designar para juiz e auxiliares, para o jogo Acaraí e Baependi, os snrs. Heinz Mahnke, Edmundo Pacheco e Carlos Haffermann Jnr., cujo sorteio será feito no início do prélio.

5 — Inscrição para a Prova de Ciclismo:— Foram inscritos para tomarem parte na prova de ciclismo a realizar-se dia 7 do corrente os seguintes atletas.

Pela S. D. Acaraí: Egon Theilacher, Olindo Maba, Alvinho Bartel, Henrique Fugel, e Rolando Dornbüch. Pelo C. A. Baependi: Felipe Brümmüller, Paulo Huebner, Heleodoro Rüdger, Renato Ruysan e Elpidio da Silva.

Pela S. E. Água Verde: Leopoldo Enke, Evaldo Zenke, Harry Hagedorn, Antonio Nunes e Bento Nunes.

Pela S. E. R. Faixa Azul: Heitor Pereira e Marcelino Zanella.

Pelo E. C. Seletto: Ramon Hernandez.

— Os concorrentes serão classificados até 10º lugar, sendo oferecidos premios aos primeiros colocados. Para a classificação do clube vencedor por equipe, será adotado o seguinte critério: maior numero de concorrentes por clube classificados até 10º lugar, com a seguinte contagem de pontos. 1. lugar 89 pontos, 2. - 55, 3. - 34, 4. - 21, 5. - 13, 6. - 8, 7. - 6, 8. - 3, 9. - 2 e 10. - 1.

6. — Autoridades designadas para a Prova de Ciclismo «7 de setembro»: Autoridades designadas para a Prova de Ciclismo, no percurso das Ruas Mal. Deodoro da Fonseca, Rio Branco, Cel. Procopio Gomes e Mal. Deodoro. Arbitro de Honra: Artur Müller - Arbitro Geral: Julio Ramos. Juiz de saída e chegada: Seme Mattar - Cronometristas: Dr. Murillo B. de Azevedo e Luiz Ayroso - Postos de Controle: Esq. Mal. Deodoro e Rio Branco, Amadeus Mahfud - Esq. Rio Branco, Cel. Procopio Gomes: Carlos Hardt Jnr. e Esq. Cel. Procopio Gomes e Mal. Deodoro: Ingoberito Braunsburger.

ASSEMBLÉIA GERAL - Convocação: São convidadas as entidades filiadas a L.J.D. para comparecerem a Assembléia Geral, que terá lugar as 20 horas do dia 9 do corrente, na sede social desta entidade.

SECRETARIA. 7 — Expediente - Ofícios recebidos nrs. 49/52 do C. A. Baependi, 6 e 7/52 da S. E. Água Verde, datados em 28.8.52 da S. E. 15 de Novembro, e 30.8.52 da S. E. R. Faixa Azul, e 2.9.52 do E. C. S. Luiz.

Sala das Sessões, 4 de Setembro de 1952.

DR. MURILLO B. DE AZEVEDO
Secretário Geral

ARTUR MÜLLER
Presidente

Estudando a situação dos Mineiros

Integra a comissão o dep. Luiz de Souza

FLORIANÓPOLIS, 5 — Em avião da Varig seguiram hoje para Araranguá, os deputados Antonio de Barros Lemos, Luiz de Souza, Lecion Slovinski e Francisco Neves, designados pela Assembléia Legislativa para estudarem no sul do estado os mineiros que trabalham na extração do carvão.

GRANDE FESTA ESCOLAR

TRÊS RIOS DO NORTE

CONVITE

A Diretoria do Circulo de Pais e Professores, e da Caixa Escolar da Escola Estadual Max Schubert de Três Rios do Norte, 1º distrito do município de Jaraguá do Sul, tem a subida honra de convidar as exmas. autoridades e o povo em geral, para assistirem a festa escolar naquele estabelecimento de ensino, a se realizar no dia

7 DE SETEMBRO, (DIA DA PÁTRIA)

A referida festa terá início as 9 horas, e os lucros serão revestidos em beneficio da escola.

PROGRAMA

1.) Hino Nacional e hasteamento da Bandeira. 2.) Recitativos por diversos alunos do estabelecimento. 3.) A interessante comédia de autoria do professor, intitulada: «A VOVÓ TEM RAZÃO». 4.) Dramatização do Grito do Ipiranga, com cavalaria etc. OBS.: Os referidos atos serão repetidos as 15 horas - (três da tarde) para se satisfazer as pessoas impossibilitadas de comparecer pela manhã. Boa musica abrilhantará a festa, e haverá café, doces, bebidas, jogos licitos e uma suculenta churrascada. A NOITE GRANDE BAILE.

A Comissão Agradecida: Prof. Mario Melo, Walter Krutzch, Eduardo Hahn, Hary Krutzch, José Martins, Severino Demarachi, Ervino Dalmann, Guilherme Manske, Artur Ehnke, Alfredo Schmücker. Três Rios do Norte, 14/8/52.

Instituto de Olhos - Ouvidos - Nariz e Garganta do DR. ARMÍNIO TAVARES

Formado pela Faculdade de Medicina da Universidade do Rio de Janeiro
Professor Catedrático de Biologia da Escola Normal Pedro II
Assistente do Professor David Sanson
Chefe do Serviço-Otorino do Centro Saúde de Blumenau.

PARA DIAGNOSTICO E TRATAMENTO DAS

Molestias de Olhos - Ouvidos - Nariz e Garganta

Este Instituto Especializado está Magnificamente Montado e Instalado com a mais Moderna Aparelhagem para todo e Qualquer Tratamento da sua Especialidade.

Todo o seu Instrumental foi Recentemente Adquirido e Importado da Suíça Alemanha e América do Norte.

Gabinete de Raio X

APARELHO MODERNO SIEMENS PARA DIAGNOSTICOS EXCLUSIVOS DE DOENÇAS DA CABEÇA.

Gabinete de Fisioterapia

BISTURI ELETRICO (para operações sem sangue)
ONDAS CURTAS (Ultraterm Siemens-modelo 52)
INFRA-VERMELHO
AEROSOL (Aparelho inglês para nebulização no tratamento das sinusites sem operação). Electrocoagulação. Diafanoscopia etc.

Gabinete de Refração

PARA EXAME DOS OLHOS (EQUIPO-BAUSCH-LOMB)
PARA RECEITA DE OCULOS E RESPECTIVO CONTROLE DAS LENTES RECEITADAS C/ VERTOMETRIA.

Gabinete de Traumatologia Ocular

EXCLUSIVAMENTE PARA TRATAR ACIDENTADOS DE OLHOS-EXECUTA PERICIAS-CONFECCIONA LAUDOS E DESMASCARA SIMULADORES.

Horario:

O Instituto funciona de manhã e à tarde
Rua 15 de Nov., 1135 - 1º andar

TELEFONES:
INSTITUTO: 1232
RESIDENCIA: 1461

Ao lado da Caixa Econômica
BLUMENAU

Edital de Citação do Reo Ausente

O Doutor João Marcondes de Mattos, Juiz de Direito da comarca de Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina, Brasil, na forma da lei, etc...

FAZ SABER aos que o presente edital com o prazo de 60 dias virem, que pelo doutor Promotor Publico da comarca me foi dirigida a denuncia abaixo transcrita: DENUNCIA: Exmo. Sr. Dr. Juiz de Direito da comarca de Jaraguá do Sul. O Promotor Publico desta comarca, no desempenho de suas atribuições, com fundamento no inquerito policial anexo, respeitadamente vem perante V. Excia. denunciar Lauro Walz, Adolfo Jug, Zeno Welinsky, Hermann Schmidt, Alex Meyer, Willy Bruschi, Rodolfo Zulow, Rubens Ziehlendorff, Geraldo Hochsprung, Alcides Kuchembecker, Waldemar Malheiros respectivamente qualificados a fls. 21/22/23/24/25/26/27/30/28/29/31 no mesmo inquerito, todos residentes no distrito de Massaranduba, no Municipio de Guarimirim, nesta comarca, pelo fato delituoso seguinte: No dia 24 de junho do corrente ano, realizava-se no salão de Rodolfo Schmith, no distrito de Massaranduba, um baile de S. João, quando mais ou menos as 23 horas, por motivos que não ficaram perfeitamente esclarecidos, surgiu um desentendimento entre a vitima Nery Moreira e um dos denunciados, de nome Alcides Kuchembecker. Deste desentendimento surgiu a agressão de Alcides a Nery, a qual foi seguida de um tumulto entre os presentes àquela festa Joanina, que passaram a agredir Nery e José Knaben, destacando-se os demais denunciados. Dessa agressão de dez contra dois, resultou saírem feridos Nery Moreira, com ferimentos de natureza grave e «em estado desesperador» e José Knaben com ferimentos leves, conforme se constata dos autos de exame de corpo de delito de fls. e fls. Em assim procedendo, praticaram os denunciados o crime previsto no artigo 129 paragrafo 1. do Codigo Penal, combinado com o art. 25 do mesmo Codigo, em cujas penas, por isso mesmo, se acham incurso. Face ao exposto, apresenta esta Promotoria, a presente denuncia que espera seja recebida e afinal julgada provada, para que, contra os denunciados, seja instaurada a competente ação penal, intimando-se lhes ouvindo-se as testemunhas abaixo arroladas e prosseguindo-se na formação da culpa e nos demais atos e termos processuais, na forma da lei. Nestes termos - Pele deferimento - Jaraguá do Sul, 4 de agosto de 1952. Assinado, Alfredo Zimmer - Promotor Publico - Rol das testemunhas Curt Rode - brasileiro, maior, oleiro, residente em Massaranduba. 2.) Hilda Niiz, brasileira, maior, casada, domestica, residente em Massaranduba. 3.) Vitor Voelz, brasileiro, maior, motorista, residente em Massaranduba. «DESPACHO: Cite-se por edital com prazo de 60 dias, o denunciado Zeno Welinski, o qual se acha em lugar incerto e não sabido. O mesmo deve ser citado para ver-se processar, comparecer ao juizo para ser interrogado e acompanhar o processo em todos os seus termos. Jaraguá 29 8-1952. ass.) Marcondes».

E, havendo sido designado o dia 7 de novembro do c. ano, as 10 horas, para ter lugar interrogatorio do reo ZENO WELINSKI, que se encontra em lugar incerto e não sabido, mandei passar o presente edital pelo qual chamo e cito ao mesmo reo ZENO WELINSKY para comparecer no dia designado, afim de ser interrogado, bem como para acompanhar o processo em todos seus. E, para que chegue a noticia a publico, e ao conhecimento do reo, se passou o presente edital que será afixado as portas do Forum e publicado pela Imprensa local. Dado e passado nesta cidade de Jaraguá do Sul, aos vinte e nove dias do mez de agosto do ano de mil novecentos e cincoenta e dois. Eu, Ney Franco escrivão, o subscrevi. Assinado) João Marcondes de Mattos - Juiz de direito da comarca. Está conforme o original do que dou fé.

Jaraguá do Sul, 29 de agosto de 1952.

O escrivão — NEY FRANCO

CASA KOPMANN

Rua M. Deodoro da Fonseca N. 192-200
Jaraguá do Sul

Mantem variado sortimento de: Tintas, Esmaltes, Vernizes, Pincéis, Oleo de Linhaça, Agua-raz, Dissolventes e todos os pertences do ramo da Pintura. Também oferece: Maquinas de costura, Radios, Ferros de engomar, Lanternas e Pilhas, Lampadas elétricas, Dinamos c/ Faról, etc... Tem para pronta entrega — Cimento e Cal. —

Foto Piazero

Rua Marechal Deodoro, 507 — Jaraguá do Sul
Defronte ao Ginásio São Luiz

Executa qualquer trabalho fotografico — Reproduções e Ampliações — Serviços para amadores — Camaras e Filmes.

Dispondo do melhor equipamento, pode atender a qualquer chamado fora do gabinete.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul REQUERIMENTOS DESPACHADOS

Geni Costa de Oliveira e Silva - Requer alvará de "Habite-se". Viúva Maria Purnhagen - Idem Idem Idem. Frederico Bartel - Idem Idem Idem. Guilherme Hanemann - Requer licença para construir casa de alvenaria. Celeste Prestini - Idem Idem Idem. Euclides Pinheiro - Requer licença para construir casa de madeira no imóvel de João Planinscheck e sua mulher. Bruno Maass - Requer licença para estabelecer-se com alfaiataria e venda à varejo de fazendas. José Narloch - Requer licença para estabelecer-se com comércio de cereais inclusive aguardente. Serraria Garibaldi Ltda. Requer licença para estabelecer-se com Serraria. Curt Rohweder - Requer cancelamento do imposto s/ uma lavanderia. Alfredo D. Janssen - Requer licença para demolir uma casa de sua propriedade. Carlos Guilherme Jerke - Requer licença para construir um galpão de madeira para servir como depósito de lenha. Walter Bartel - Requer licença efetuar pequenos concertos em sua casa, inclusive pintura interna e externa.

DESPACHO - "DEFERIDO"

Frederico Bartel - Requer licença para construir um mausolé na sepultura de Adalberto Neitzel. Erico Harbs - Requer transferência para seu nome dos impostos s/ churrascaria e Boteguim, adquirido de Odário Pereira. Cristina Marcatto - Requer licença para transladar os restos mortais de João Marcatto, para construção do respectivo mausolé.

DESPACHO - "COMO REQUER"

Waldemar Rau - Requer transferência para seu nome do imposto s/ uma caminhonete adquirida de Fidelis Carlos Hruschka.

DESPACHO - "SIM"

Max Wilhelm - Requer certidão que não é devedor a Fazenda Municipal.

DESPACHO - "CERTIFIQUE-SE"

Ricardo Butzke - Requer certidão que é estabelecido neste município com serraria.

DESPACHO - "Certifique-se o que constar"

Diretoria do D.E.E.A.S. da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 28 de Agosto de 1952.

OCTACILIO P. RAMOS

Diretor do Departamento do Expediente

INSTRUMENTOS DE MÚSICA



Em Geral, especialmente GAITAS simples e PIANADAS

ACORDEÕES

das famosas marcas:
Hohner - Stradella - Scandalli
Todeschini - Soprani - Somenzi
com 1-3-6-12 e 19 Registros

PIANOS - HARMONIOS

- Instrumentos p/ Orquestras
Bandas e Jazz-Bands

Violinos - Flautas - Saxofones
nacionais e estrangeiros

Radios - Vitrolas - Radiolas - Cordas - Palhetas e Agulhas.

EMFIM TUDO, QUE FOR DO RAMO.

Peçam preços e demais informações ao Representante:

PAULO KOB'S

SÃO BENTO DO SUL - Caixa Postal, 39 - S. Catarina



IMPUREZAS DO SANGUE?

ELIXIR DE NOGUEIRA

AUX. TRAT. SÍFILIS

Peça sempre

CAFÉ BAUER

SANGUENOL

CONTÉM

EXCELENTES

ELEMENTOS TONICOS

Fósforo, Cálcio, Arseniato
e Vanadato de sódio

Tonico dos convalescentes
Tonico dos desnutridos

Os Pálidos, Depauperados,
Esgotados, Magros, Mães
que Criam, Crianças, ra-
quíticas, receberão a to-
nificação geral do orga-
nismo com o

Sanguenol

A Casa Real - tem a
satisfação de participar
sua clientela e o povo
em geral, que de dora
em diante tem a venda
tomates selecionados.

FRACOS E ANÊMICOS!

Tomem:
VINHO CREOSOTADO
"SILVEIRA"

Empregado com êxito nas:

Tosses

Resfriados

Bronquites

Escrofulose

Convalescências

VINHO CREOSOTADO
É UM GERADOR DE SAÚDE

Decreto Nr. 15

Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições.

Considerando que, conforme oficiou o sr. Intendente de Corupá, aquele distrito necessita de suplementação de diversas verbas;

Considerando, que os pedidos se destinam a serviços necessários, tais como manutenção do Hospital Municipal e comissões a agentes fiscais;

Considerando, que há excesso de arrecadação conforme informou o Departamento da Fazenda;

Considerando finalmente o disposto na Lei Orgânica dos Municípios, decreta:

Art. 1. — Fica aberto por conta do excesso de arrecadação do corrente exercício, um crédito suplementar de Cr\$ 34.000,00 (trinta e quatro mil cruzeiros), para as seguintes dotações do distrito de Corupá.

2-94-3 Cr\$ 30.000,00
8-00-1 Cr\$ 4.000,00

Art. 2. — Revogam-se as disposições em contrário, entrando este decreto em vigor na data de sua publicação.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 1. de Setembro de 1952.

Artur Müller, Prefeito Municipal
Octacílio P. Ramos, Dir. do Dep. do Exp.
Alzira Murara Mathias, Escriutário «O»

Decreto Nr. 16

Abre Crédito Especial

ARTUR MÜLLER, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, decreta:

Art. 1. — Fica aberto o crédito especial de Cr\$ 610,00 (Seiscentos e dez cruzeiros), por conta do excesso de arrecadação do corrente exercício, para pagamentos de "RESTOS A PAGAR".

Art. 2. — Revogam-se as disposições em contrário, entrando o presente decreto em vigor na data de sua publicação.

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 3 de Setembro de 1952.

Artur Müller, Prefeito Municipal
Octacílio P. Ramos, Dir. do Dep. do Exp.
Alzira Murara Mathias, Escriutário «O»

Portaria Nr. 37

Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve:

Conceder licença de 90 (noventa) dias para tratamento de saúde a Paulina do Nascimento Lazzaris, ocupante do cargo de Professora Padrão "K", de conformidade com o que dispõe o Art. 168, do Estatuto dos Funcionários Públicos Civis do Estado de Santa Catarina.

Registre-se e Cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 1. de Setembro de 1952.

ARTUR MÜLLER
Prefeito Municipal

Portaria Nr. 38

Artur Müller, Prefeito Municipal de Jaraguá do Sul, no uso das suas atribuições, resolve:

Designar a srta. Elli Lennert, para na escola "Vitor Meireles" sita à Estrada Itapocú-Hansa, substituir a professora Paulina do Nascimento Lazzaris, durante a licença a ésta concedida.

Registre-se e Cumpra-se

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, 1. de Setembro de 1952.

ARTUR MÜLLER
Prefeito Municipal

O ANJO PROTETOR DE SEUS FILHOS É A
LOMBRIGUEIRA MINANCORA

Vermitugo suave e de pronto efeito Dispensa purgante e dieta!
SERVE PARA QUALQUER IDADE, CONFORME o n. 1, 2, 3 e 4

Proteja a saúde de seus filhos e a sua própria! Evitará muitas doenças e poupará dinheiro em remédios

Compre hoje mesmo uma **LOMBRIGUEIRA MINANCORA** para o seu filhinho.
É um produto dos Laboratórios Minancora
— JOINVILLE —

ESQUADRIAS DE FERRO

Grades de Ferro para Cercas e Janelas
Portões, Portas, Lustres, Lanternas
FORNOS para FOGÕES

E. S. BENDHACK

Rua Mal. Deodoro, 24 - Fundos

JARAGUÁ DO SUL — SANTA CATARINA

ESPORTES

— POR PAULO CESAR —

Reabilitou-se novamente o Agua Verde derrotando o Ademar Garcia de Joinville

Realizou-se domingo ultimo no gramado do Agua Verde, o intermunicipal entre as equipes do Agua Verde local e Ademar Garcia de Joinville.

Como só teve este jogo naquela tarde, tivemos uma assistencia apreciavel para este cotejo. Decepcionou o Ademar Garcia, pois foi uma presa facil para os rapazes do Agua Verde. Irreconhecivel em todas as suas linhas, confuso em lances de consecução primaria o quadro Joinvilense não poderia mesmo obter um resultado compensador, e se não foi derrotado fragorosamente, devido a atuação de alguns elementos do Agua Verde, que praticavam jogadas individuais, prejudicando constantemente quando este ia ao ataque.

O primeiro tento foi conquistado pelo Ademar Garcia, que cobrando uma falta fora da grande area, marcou o primeiro tento da tarde, mas foi só isto que fizeram, pois logo em seguida o Agua Verde, avantajou-se no marcador, terminando o primeiro tempo com 2 x 1 para o quadro do sr. Motta.

Na fase derradeira não modificou-se o panorama da partida, com o Agua Verde sempre levando a melhor do que seu adversário, conquistando assim mais dois tentos, terminando assim a portia com a vitoria do Agua Verde

sobre o Ademar Garcia por 4 x 2.

Os tentos do Agua Verde foram de autoria de Alcides, Agenor, Velho e Alcides, e podemos destacar no Agua Verde, Paiva, Cilo, Nunes, Velho, Rudi e Alcides.

O que merece destaque ainda nesta partida, foi a volta do veterano arqueiro Arno, antigo

defensor do Acaraí e Baependi, que depois de longos tempos de inatividade, voltou a praticar o esporte-rei. O quadro do Agua Verde formou da seguinte maneira: Arno; Antonio e Paiva; Cilo, Nunes e Santos; Alcides, Rudi, Agenor, Velho e Ademar.

O Juiz desta partida foi o sr. Artur Günther, sua atuação foi regular.

NOTAS ESPORTIVAS

Em reunião da Diretoria do Seletto E. C., foi por unanimidade excluído deste Clube o atleta Olibio Dias, em virtude de sua falta de lealdade com o adversário, por ocasião do Festival no dia 17 passado, numa partida com o C.A. Baependi. Está portanto de parabens o Clube de Guarimirim, que soube castigar severamente este elemento e que sirva de exemplo para os outros clubes.

Jogaram domingo ultimo nesta cidade os quadros infantis do Faixa Azul e Ipiranga, cujo resultado final foi de um empate de 3 x 3.

Realizou-se na noite de ontem nos salões do C. A. Baependi, uma apresentação de ginástica, onde tomaram parte atletas da S. D. D. Pedro II, de Corupá. Os diversos números que foram apresentados foram muito bem recebidos pela grande assis-

tencia que esteve presente, apresentando assim, mais uma vez um grande sucesso para a prática da ginástica.

Em partida realizada domingo ultimo na cidade de Rio do Testo, entre as equipes do Floresta e Vera Cruz, não chegou a terminar, em virtude de um assistente agredir o arbitro, quando vencida o Vera Cruz por 2 x 0.

Conforme consta nos meios esportivos desta cidade o centro-avante Vasco Lazzaris, do Faixa Azul, defenderá para o corrente campeonato as cores da S.D. Acaraí, não dormem assim os colorados, pois irão armar uma grande equipe para o primeiro Campeonato da L.J.D.

Para o proximo dia 14 do corrente, chegará nesta cidade, o Internato Paranaense, que competirá Voleiból, Bola ao Cesto e Futebol, com as equipes do Ginásio Luiz desta cidade.

Competições Esportivas em comemoração da data magna de 7 de Setembro

Como vem sendo realizado todos os anos em comemoração do Dia da Independencia do Brasil, teremos grandes competições esportivas no dia de hoje.

Inicialmente teremos as 9,30 horas a Corrida de Bicycletas, patrocinada pela Liga Jaraguense de Desportos, com 15 voltas, nos seguintes percurso: Rua Marechal Deodoro da Fonseca, Rio Branco, Cel. Procopio Gomes de Oliveira e novamente Marechal Deodoro.

A tarde no Estádio do C. A. Baependi, com início as 14 horas, competições de voleiból entre o Ginásio "São Luiz", Curso Primário Complementar "Abdon Batista", Curso Primário Complementar "Divina Providência" e C. A. Baependi versus A. A. Reumáticos da S. E. Cruzeiro do Sul, de Joinville.

E finalmente as 15,30 teremos o Fla x Flú da cidade, S. D. Acaraí e C. A. Baependi, na prática do Futebol.

Registro Civil

Irene P. Günther Oficial do Registro Civil do 1.º Distrito da Comarca Jaraguá do Sul, Estado de Santa Catarina Brasil.

Faz saber que compareceram no cartório exibindo os documentos exigidos pela lei afim de se habilitarem para casar-se:

Edital N. 5.218, de 1-9-52.
João Bergen e
Adelaide Hartje

Ele, solteiro, industrial, natural de Alexanderfeld, domiciliado e residente na cidade de Curitiba, á rua Santa Catarina, número 38, filho de João Bergen e de Maria Bergen.

Ela, brasileira, comerciante, natural de São Francisco do Sul, domiciliada e residente neste distrito, á estrada Jaraguá-Esquerdo, filha de Erico Hartje e de Elisa Dunk Hartje.

Edital N. 5.219, de 1-9-52.
Cópia de Edital de Proclamas de Casamento, recebida do Oficial do Registro Civil de Joinville.

Alwin Roloff e
Elly Schulze
Ele, brasileiro, solteiro, ferreiro, domiciliado e residente neste distrito, filho de Germano Roloff e de Anna Roloff.

Ela, brasileira, solteira, doméstica, domiciliada e residente em Joinville, filha de Germano Schulze e de Clara Schulze.

E para que chegue ao conhecimento de todos, mandei passar o presente edital que será publicado pela imprensa e em cartório onde será afixado durante 15 dias. Si alguém souber de algum impedimento acuse-o para os fins legais

IRENE PEDRI GÜNTHER
Oficial

A Praça

Bar e Restaurante Bruch

Levo ao conhecimento dos meus amáveis freguezes, que transferi meu Bar e Restaurante para o novo prédio adquirido, anexo ao escritório da "A Comercial" onde aguardo ordens a partir desta data.

Continuo a fornecer refeições à domicilio (marmitas) e pensão a cavalheiros solteiros.

A qualquer hora comidas quentes e frias.

Jaraguá, 4 de Setembro de 1952.

ADOLFO BRUCH

Vende-se

Por preço de ocasião

Uma olaria completa, um motor elétrico, uma máquina para fazer telhas francesas e outros diversos pertencentes.

Ver e tratar com o proprietário Sr. Francisco Rocha, em Guará-Mirim.

Cure seus males e poupe seu bom dinheiro comprando na

FARMACIA NOVA
de ROBERTO M. HORST.

a que dispõe de maior sortimento na praça e oferece seus artigos à preços vantajosos

Rua Mal. Deodoro 3 - Jaraguá

RECUPERE O GOSTO E A ALEGRIA DE VIVER

Sabe por que vive sem coragem, sempre indolente e sem força? Sabe a causa do cansaço e da fraqueza? A anemia invadiu o seu organismo. Se quer ter força e energia ajude seu corpo com

VANADIOL

O fortificante que fortifica

Farmacia Central
DE HAERMANN & CIA. LTDA.
Rua Cel. Emilio Jordán, N. 62 - Jaraguá do Sul - S. C.

Drogas nacionais e estrangeiras, encontra-se a disposição do distinto público, apresentando serviço criterioso e Preços Móditicos

TERRENO á venda

Vende-se 1 terreno com 35 morgos - 1 casa de moradia, 2 ranchos grandes, 1 pasto grande para 10 cabeças de animais, plantações, e uma parte de mata virgem.

Preço de ocasião Cr\$. 40.000,00.

Henrique Borchers

Jaraguá do Sul
(Estrada Nova)

Tome o saboroso
CAFÉ BAUER

TOSSES? BRONQUITIS?
VINHO CREOSOTADO
(SILVEIRA)
GRANDE TÔNICO

Deutsche Beilage des "Correio do Povo"

Eindrücke Aus Deutschland

Der bekannte brasilianische Dichter, Schriftsteller und Industrielle Augusto Frederico Schmidt, der als Mitglied dem "brasilianischen Gehirntest" der Industriellen Entwicklungskommission angehört und auch als Mitglied an der Wirtschaftsreise unter Leitung des Ministers João Alberto teilnahm, schreibt aus Duesseldorf dem "Correio da Manhã", dessen regelnässiger Mitarbeiter er ist, ueber seine Deutschlandeindrücke. Er habe eine grosse Stahlfabrik besucht. Die Deutschen arbeiteten wie die Verreckten, habe ihm ein französischer Freund gesagt. Ob verrückt oder nicht, auf jeden Fall suchten die Deutschen wiederaufzubauen, was durch die Hitler'sche Teufelei wegrasiert worden sei. Brasilien schulde bereits 57 Millionen dem Landedas er 1946 vollkommen am Boden liegend gefunden habe.

Dieses geteilte, zerschrittene, gefährdete Deutschland erhole sich sichtlich. Zwischen den deutschen und andersstaatlichen, selbst nordamerikanischen Arbeitern sei kein Unterschied festzustellen. Ihr physischer Eindruck sei der bestmögliche. Er zweifle, ob es in der Zeit des triumphierenden Terrors und den Stunden der Siegeshoffnungen besser ernährte und staerkere Menschen in Deutschland gegeben habe. Er habe keine schwachen Punkte in der besuchten Fabrik erkennen koennen; was er natuerlich nach allem, was geschehen sei, habe erwarten müssen, es gebe nichts Besseres ihrer Art, nicht einmal in den Vereinigten Staaten! Nachdem die Deutschen die Weltoberoberungsplaene Hitlers begraben haetten und ihr Land in Schutt und Asche lag, haetten sie zuerst an die Wiederaufrichtung der Fabriken und nicht der Wohnungen gedacht, ohne dabei die Landwirtschaft zu vernachlaessigen. Nach sechs Jahren stehe die deutsche Industrie wieder auf den Fuessen. Es gebe keinen Fussbreit Boden in Deutschland, der nicht produziere!

Die Laeden in Koeln, Duesseldorf, Bonn seien wohlgefuellt (Fleisch, Gemuese, "unwiderstehliche" Süssigkeiten), es gebe eine immense Auswahl. Das Interesse fuer Brasilien in Deutschland sei ausserordentlich. Die Deutschen haetten begriffen, welche Moeglichkeiten fuer sie in der Industrialisierung Brasiliens liegen. Es gebe keinen Rassismus in dieser neuen Stunde.

Ueberall habe er Aeusdrücke des Abscheus darueber gehoert, was mit den Juden geschehen sei. Aber man habe ihn informiert, dass auch,

abgesehen von den verbrecherischen Elementen, nur wenige Leute in Deutschland von dem etwas gewusst haetten, was in den Konzentrationslagern wirklich vor sich ging. Er wolle diese Information jedenfalls nur registrieren. Der Artikel schliesst: "Auf der breiten und schoenen Strasse von Koeln nach Duesseldorf kamen wir an einer Gruppe junger Schuelerinnen vorbei: sie sind fast alle blond und tragen in ihre Haare eingeflochten, Kraenze von Blumen!"

In einem zweiten Artikel sagt er, dass die russische Nachbarschaft und Gefahr und die taeglichen Grenzkommisnisse beunruhigten, dass niemand wisse, was von einer zur anderen Stunde passieren koenne. Die Arbeit bedeute fuer die Deutschen eine Ableitung, ein Ausruhen. Aber alle Aspekte des Lebens schienen normal, er habe im Deutschland von heute nicht eine einzige Demonstration der Ungeduld oder der Verzweiflung erlebt, keine Unhoeflichkeit oder Erregung gegenueber Auslaendern. Selbst die Schweizer schienen mehr verdrossen ueber Zeit und Schicksal als diese Deutschen, die doch haertere Lehren erhalten haetten als je ein Volk zuvor. Sie fuehren fort Patrioten zu sein, obschon die Epoche charakterisiert sei durch einen anarchischen Individualismus oder, im Gegensatz dazu, einen ideologischen Fanatismus. Er glaube, dass die Amerikaner am Ende ihres Lateins mit ihrem Versuch zur Umerziehung der Voelker seien... Es sei leichter ein Volk zu unterdruecken, als seine Lebensgewohnheiten zu aendern, sein Denken und seine unbeugsamen Aspirationen.

Aber es sei doch moeglich, dass die eigene schmerzliche Erfahrung und nicht der Wohnungen gedacht, ohne dabei die Landwirtschaft zu vernachlaessigen. Nach sechs Jahren stehe die deutsche Industrie wieder auf den Fuessen. Es gebe keinen Fussbreit Boden in Deutschland, der nicht produziere!

Er habe diese Ansicht im Gespraech mit vielen Leuten in verschiedenen Laendern gewonnen: kein Volk in Europa sei so aufgeweckt, so lebhaft daran interessiert das Verlorene wiederzugewinnen, die Schaeden zu vertilgen, die es unter dem nazistischen Damonismus erlitten habe, Keines sei so frei von dem Abscheu vor dem Derotismus der Faulheit als diese Deutschen,

deren Prosperitaet trotz der Russen die weniger aktiven europaeischen Voelker beunruhige, die vor dem Dilemma staenden: Deutschland oder Russland!

Er moechte gerne wissen, wie die Erholung der Deutschen auf dem geistigen Gebiete realisiert werde. Es fehlten ihm dazu die Daten, die Ideen und Richtlinien der neuen Generation von Deutschen zu kennen, die jetzt ihre ersten Konzeptionen vom Leben und der Welt haetten. Immer habe er daran gedacht, dass der UNESCO diese Mission zufalle. Aber immer mehr ueberzeuge er sich, dass das ein Organismus des Konventionalismus und der Buerokratie sei, unfaeig, die wichtigsten Studien zu betreiben, den wirklichen Geist unserer Zeit wirklich kennen zu lernen!

Deutsche Oper in Rio de Janeiro

Zum ersten Male seit langen Jahren wird auf Anregung der neuen Kunst- und Kulturkommission des Munizipaltheaters in Rio die brasilianische Hauptstadt vollstaendige deutsche Opern in deutscher Sprache und deutscher Inszenierung erleben: im August findet das Gesamtgastspiel des Wiesbadener Theaters mit Wagners Opern Tristan und Isolde sowie dem fliegenden Hollaender und sodann dem Beethovenschen Fidelio statt. Karl Elmendorff wird die Gastspiele dirigieren, zu denen der Vorverkauf bereits eingesetzt hat und zwar so stark, dass vollbesetzte Hauser garantiert sind. Die Szenarien werden nach Wiesbadener Vorbildern von Helmut Noetzoldt geschaffen, der bereits seit Wochen in Rio arbeitet, Sie werden im Besitz des Munizipalthe-

Bar und Restaurant Bruch

Hierdurch teile ich meiner verehrten Kundschaft mit, dass ich mit meiner Bar und Restaurant in mein neu erworbenes Gebaeude, neben den Geschäftsräumen der Firma «A Comercial» umgezogen bin, wo ich seit heute meinen Gästen weiter gerne zu Diensten stehe.

Es werden weiterhin Essen (marmitas) in's Haus geliefert und Jungesellen in Pension genommen.

Zu jeder Zeit warmes und kaltes Essen. Jaraguá do Sul, den 4. September 1952.

ADOLF BRUCH

Berichtigung

Unserem Uebersetzer ist in letzter Ausgabe leider ein Irrtum unterlaufen. Es muss in dem "Bericht des Herrn Präfekten" im zweitletzten Absatz der Rubrik "Erziehungswesen" richtig heissen, dass 11 Freistellen

an arme Schüler des Gymnasiums und der Seminarschule, eine an die Rechtsfakultät in Curitiba und eine andere an die Gewerbeschule in Florianopolis verteilt wurden, und nicht Schultaschen.

Die Schriftleitung.

Kolonie zu verkaufen

35 Morgen, Wohnhaus, 2 grosse Schuppen, grosse Weide fuer 10 Stueck Vieh, Urwald, Pflanzung zum Preise von Cr\$. 40.000,00.

Henrique Borchers

Jaraguá - Estrada Nova

LOKALES

Munizipal - Präfekt. Der Herr Munizipalpräfekt unterbreitete der Kammer folgenden Gesetzentwurf: Die Stelle eines leitenden Direktors der Landwirtschaftlichen Viehzuchtstation zu schaffen und dieselbe an einen Tierarzt oder Ackerbaukundigen (Diplom-Landwirt) zu vergeben. Die Kirche in Corupá von allen behördlichen Abgaben zu ihrer Erbaugung zu befreien.

Der Gesellschaft zur Unterstützung des Mütter- und Kinderheims ein Stück Land zu schenken. Nötige Ländereien zur Begradigung der Strasse beim Aufgang zur Brücke über den Jaraguáfluss umzutauschen.

Wie bereits schon veröffentlicht, impfen die Aerzte Doktoren Waldomiro Mazurechen und Benno Knudsen gegen Pocken, die in Florianopolis und im Süden des Staates stark um sich greifen. Dieselben Aerzte impfen auch gegen Tollwut.

In Corupá finden diese Impfungen im Munizipal-Krankenhaus statt.

In Nereu Ramos wird ebenfalls ein Impfdienst eingerichtet werden.

Er tötete seinen eigenen Sohn. Ein trauriger Unglücksfall ereignete sich am 25. v. Mts. in der Bracinho-Strasse, Munizip Guará-Mirim.

Der Kolonist August Freund sah sich mit seinem zwanzigjährigen Sohn Heinz ein Stück Land an, das er zu kaufen beabsichtigte.

Nachdem sie den Wald durchgängen und die Grenze des Eigentums erreicht hatten, beschloessen sie, in Abständen von einander durch die Schneisen zurückzugehen, um nochmals einzeln das Terrain zu besichtigen.

Kurz darauf sah der alte Freund einen Macuco und schoss auf ihn. Als er ging, um den Vogel aufzunehmen, schrie sein Sohn von der anderen Seite der Tiefe: Vater, was hast Du gemacht?

Der Schuss traf mich! Der Alte lief an die Stelle wo er seinen Sohn blüüberströmte, mit der Schrotladung im Leib vorfand.

Er nahm den unglücklichen Burschen auf den Rücken und trug ihn 4 Stunden lang bis zur ersten Behausung. Von dortaus schaffte man ihn in das Krankenhaus in Jaraguá, wo er infolge seiner erhaltenen Verletzungen starb.

Schützenvereine. Weitere zwei Schützenvereine wur-

den im Munizip gegründet und hielten am 29. v. Mts. ihr erstes Königsschiessen ab.

Der erste hat seinen Sitz in der Itapocú-Strasse und nennt sich «Bôa Esperança», während sich der zweite in Jaraguá-Esquerdo unter dem Namen «Soc. Atiradores Progresso» niedergelassen hat.

Beide Vereine empfangen am 29. v. Mts. festlich ihre Präsidenten, die Herren Bruno Beske respektive Max Hoepfner, und luden die Obrigkeit zu einem üppigen Mahle ein.

Günstige Getreidelage der Bundesrepublik

BONN (DPA) — Bei der Verabschiedung eines Getreide-Preisgesetzes bezeichnete Bundesernährungsminister Wilhelm Niklas die deutsche Getreidelage als bemerkenswert günstig. Bis zum 1. Juni 1952, einen Monat vor Ablauf des Wirtschaftsjahres, seien 1,22 Millionen Tonnen Roggen gegenüber 995.000 Tonnen im Vorjahr abgeliefert worden. Die entsprechenden Ziffern für Weizen betragen 1,49 Millionen Tonnen beziehungsweise 1,0 Millionen Tonnen. Wie Niklas weiter ausführte, beträgt die Bundesreserve an Brotgetreide gegenwärtig 630.000 Tonnen, die Reserve an Futtergetreide 900.000 Tonnen, sodass sich insgesamt eine Getreidereserve von 1,65 Millionen Tonnen gegenüber einer Vorjahresreserve von 850.000 Tonnen erreicht.

Das ist Geistesgegenwart

Hättest du das auch getan?

Die Geschichte passierte in England. Maler standen auf dem Gerüst eines Neubaus und arbeiteten. Plötzlich brach ein Laden zusammen und drei andere Maler stürzten in die Tiefe. Sie kamen wie durch ein Wunder mit dem Leben davon. Der eine aber ergriff beim Sturz mit Blitzesschnelle einen Draht und hing daran. Aber auf die Dauer ging das nicht. Was tat er nun, der praktische Mann, der selbst in solch aussichtsloser Situation die Hoffnung nicht verloren gab und sich an die letzte Hilfe klammerte? Er nahm also, um nicht den Krampf zu bekommen, den Dracht zwischen die Zähne und baumelte so fuer Minuten lang zwischen Himmel und Erde. Dann kam Hilfe und er ward gerettet. Da sehen wir wieder einmal, was Geistesgegenwart bedeutet, und wie ein Mensch in der verzweifeltsten Lage sich retten kann, wenn er sich nicht verloren gibt, wenn er den Mut nicht sinken laesst, sondern Ausschau haelt nach Hilfe und Auswegen. So ist es auch im Leben: wer gar schnell aufgibt, hat bald verloren, wer tapfer sich erzeigt auch in schweren Stunden, der kann gewinnen. Also, Mut und Zuversicht immerdar! Das sei auch unsere Losung.

J. Steiner.

Aviso aos Consumidores de Energia Elétrica

Vem a Empresa Sul Brasileira de Eletricidade S. A. tornar público para conhecimento dos consumidores de energia elétrica que foi autorizada, consoante o disposto no art. 2. do Decreto Federal n. 28.872, de 16 de Novembro de 1950, a modificar para 60 (sessenta) ciclos/segundo a frequência de seu sistema de produção de energia elétrica, atualmente de 50 ciclos/segundo.

A modificação de ciclagem será realizada de forma progressiva, mediante entendimentos com os consumidores quanto à adaptação dos motores e demais equipamentos, devendo ter início no último trimestre do corrente ano.

Outrossim, chama especialmente à atenção dos consumidores que pretendam, para ampliação de suas instalações adquirir motores e equipamentos elétricos, convidando-os a se entenderem previamente com o Departamento Técnico desta Empresa, afim de obterem indicações sobre as exigências técnicas, que se enquadrem às futuras condições de frequência e voltagem de distribuição para força motriz.

Joinville, 19 de Agosto de 1952.

EMPRESA SUL BRASILEIRA DE ELETRICIDADE S. A.

GUSTAVO STAMM
Diretor Comercial

Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul

1952

Quadro Comparativo da Receita por Titulos até 31 de Julho de 1952

Imposto Territorial	73.261,50
Imposto Predial	171.810,30
Imposto s/ Ind. e Profissão	496.479,50
Imposto de Licença	341.105,10
Dep. Estrada de Rodagem	43.617,40
Imposto s/ Exp. Agrícola e Ind.	251.408,30
Dep. Agro-Pecuário	118.560,20
Imposto s/ Jogos e Diversões	5.688,70
Taxa de Expediente	4.682,00
Emolumentos	7.053,20
Taxa de Fisc. e Serv. Diversos	15.871,50
Taxa de Limpeza Pública	15.378,30
Renda Imobiliária	8.162,00
Renda Capitais	—
Receita de Cemiterio	9.138,00
Quota prevista no Art. 15 § 2º da Const. Federal (Combustivel e Lubrificantes)	59.769,20
Quota prevista no Art. 15 § 4º Const. Federal (Imposto s/ a Renda)	—
Quota prevista no Art. 140 da Const. Estadual	41.381,00
Terço de Calçamento	396.008,10
Divida Ativa	16.583,60
Multas	8.984,60
Eventuais	104.806,70
	<u>2.189.749,20</u>
Saldo disp. do exercicio de 1951	606.434,80
	<u>2.796.184,00</u>
Despesas pagas	2.401.805,20
Saldo em caixa e bancos	<u>394.378,80</u>

1952

Demonstração das Despesas por Titulos até 31 de Julho de 1952

Administração Geral	365.249,40
Exação e Fisc. Financeira	107.277,00
Segurança Publ. e Ass. Social	35.660,00
Educação Pública	193.922,40
Saude Pública	35.502,00
Fomento	32.922,30
Serviços Industriais	24.806,50
Serviços de Ut. Pública	440.488,00
Encargos Diversos	1.165.977,60
	<u>2.401.805,20</u>

Jaraguá do Sul, 5 de Agosto de 1952.

Visto: ARTUR MÜLLER
Prefeito

ARY FRUET
Contador

POMADA MINANCORA

NUNCA EXISTIU IGUAL

PARA FERIDAS,
ECZEMAS,
INFLAMAÇÕES,
COCEIRAS,
FRIEIRAS,
ESPINHAS, ETC.

Empr. Sul Brasileira de Eletricidade S.A.

MATRIZ: JOINVILLE

Para a nossa distinta trezejeira mantemos em estoque:

Uma linha completa de motores nacionais e estrangeiros de alta e baixa rotação, de 1 a 97 HP, para 220/380 V. 50/60 ciclos. APARELHOS DE MEDIÇÃO — Bombas para uso doméstico e tins industriais: ARTIGOS ELÉTRICOS PARA O LAR. Sortimento completo e variado de LUSTRES, CASTIÇAS LOOS, de ARANDELAS, MATERIAL ELÉTRICO em geral para instalações de luz e força de qualquer capacidade.

A nossa seção de instalações atenderá com presteza e qualquer pedido de instalação de luz e força.

Tosse, Asma, Bronquite, Rouquidão, e Resfriados

TODAS AS MOLÉSTIAS DO APARELHO RESPIRATÓRIO

Encontram alívio imediato com o uso do

Incomparável

Peitoral de Angico Pelotense

O PEITORAL MAIS CONHECIDO NO BRASIL

AUTO JARAGUÁ S. A.

Rua Marechal Deodoro, 991

Oficina Mecânica e Posto Texaco
Serviço FORD Autorizado

Consertos e Reformas a preços razoáveis
executados por pessoal competente

Solda Elétrica e á Oxigênio
Combustivel e Lubrificantes



AS PILLULAS DO
ABBADE MOSS
SÃO INFALLIVEIS
Na Prisão de Ventre
e nas molestias do
FIGADO
ESTOMAGO
INTESTINOS

Fastios, Azia, Vomitos,
Pesadelos, Indigestões,
Colicas do Figado.
Gazes, Digestões Penosas,
Dôres no Estomago, Mão
Halito, Retenção de Bilis.

Vende-se em toda parte.

Dr. Arquimedes Dantas

ADVOGADO

Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 343

Machinas de costura de pé e manuaes diversos tipos V. S. encontra na Casa Real defronte ao Cine Buhr.

Câmara Municipal

Ata da Reunião Ordinária de 19-8-1952

Aos dezoito dias do mês de Agosto do ano de um mil novecentos e cinquenta e dois, pelas sete horas, na sala do Forum, no edificio da Prefeitura Municipal de Jaraguá do Sul, reunidos os vereadores: Ney Franco, Mario Nicolini, Herbert Schneider, Adolfo Antonio Emmendoerfer, Frederico Curt Alberto Vasel, Otaviano Tissi, Walter Jark, Kurt Herbert Hilbrecht, Alfredo Lange e Gerhard Roeder. O sr. Ney Franco, Presidente, ao constatar a presença de número legal, declarou aberta a sessão e ordenou ao sr. Secretário que procedesse a leitura da ata da sessão anterior o que depois de feito foi submetido a discussão e subsequente aprovação o que foi feito sem emenda pelo que passou a ser assinada pela Mesa. No Expediente foram lidos: um telegrama de Florianópolis; Ofícios expedidos nrs.: 193/52, 194/52, 195/52 e 196/52; Ofício recebido nr. 249/52. Ninguém fez uso da palavra. Na Ordem do Dia estava inscrito um requerimento da Cruzeiro do Sul Capitalização S/A. Com referência ao requerimento acima mencionado, foi lido, discutido e aprovado o parecer da Comissão de Finanças, Economia, Orçamentos e Contas do Municipio e em consequência rejeitado o requerimento. Fez uso da palavra, a seguir, o sr. Herbert Schneider, solicitando informações referentes a localização do Posto de Saúde. Nada mais havendo a tratar, foi designado para a próxima sessão do dia 25 de Agosto do corrente ano, com a Ordem do Dia seguinte: Trabalhos das Comissões. Findo o que, foi encerrada a sessão a qual faltou o vereador sr. Alvim Seidel.

(Ass) NEY FRANCO
MÁRIO NICOLINI

No povo em geral

Façam suas economias depositando-as na «Caixa Econômica Federal», anexada ao Departamento dos Correios e Telegrafos desta cidade.

Artigos para presentes

em geral, sempre novidades.

CASA REAL

Nas suas compras prefira sempre

CAFÉ BRAUER

A SÍFILIS

É UMA DOENÇA GRAVÍSSIMA MUITO PERIGOSA PARA A FAMÍLIA E PARA A RAÇA. COMO UM BOM AUXILIAR NO TRATAMENTO DESSE GRANDE FLAGELO USE O

ELIXIR DE NOGUEIRA

A SÍFILIS SE APRESENTA SOB MÚLTIPLAS FORMAS, TAIS COMO:

REUMATISMO
ESCORFULAS
ESPINHAS
FÍSTULAS
ÚLCERAS
ECZEMAS
FERIDAS
DARTROS
MANCHAS

“ELIXIR DE NOGUEIRA”
CONHECIDO HÁ 73 ANOS
VENDE-SE EM TODA PARTE.

A CASA LOTHAR SONNENHOHL

Rua Marechal Deodoro da Fonseca 84 - Caixa Postal 17 - Fone 6 - End. Tel. «LOSON» - JARAGUÁ DO SUL - Santa Catarina

BICICLETAS
REFRIGERADORES
RÁDIOS
RÁDIOLAS
VITROLAS
DISCOS p. vitrolas
BALANÇAS
PEÇAS p. BICICLETAS

MÁQUINAS DE COSTURA
MÁQUINAS DE ESCREVER
MAQUINAS p. lavar roupa
MÁQUINAS p. moer carne
DESNATADEIRAS
BATEDEIRAS p. fabricar
manteiga
LIQUIFICADORES

MOTORES
GERADORES
ASPIRADORES DE PÓ
FOGÕES (lenha)
Fogareiros elétricos
Ferros de Engomar
BOMBAS PARA ÁGUA
MATERIAL ELÉTRICO

COMPLETO SORTIMENTO DE ROUPAS FEITAS:

CASACOS p. SENHORAS
CAPAS de gabardine e Chantung
VESTIDOS (marca «IBE»)
ARTIGOS DE MALHA de Lã e Algodão
CASACOS; BLUSAS PULLOVERS etc.
TERNOS p. Homens e Rapazes
CAMISAS - CHAPÉUS - etc.

— A CASA DOS BONS ARTIGOS E DOS PREÇOS BAIXOS —

CORREIO DO POVO

Biblioteca Pública

Diretor: ARTUR MÜLLER — Gerente: PAULINO PEDRI — Impresso na Sociedade Gráfica AVENIDA Ltda.
CAIXA POSTAL, 19 — Administração: Rua Marechal Deodoro da Fonseca, 136 — Fundado em 1912 — TELEFONE N. 39

ANO XXXIII — JARAGUÁ DO SUL — DOMINGO, 7 de Setembro de 1952 — SANTA CATARINA — Nº. 1.708

LOCAIS

Casamentos. Realizaram-se ontem os seguintes casamentos: Wiegando Röder com a srta. Asta Kuchembecker e Arno Herching com a srta. Agata Sienger.

Aniversários. Transcorre amanhã a data natalícia da gentil srta. Terezinha Hafermann, filha do sr. Carlos Hafermann, competente farmacêutico nesta cidade.

Fez anos no dia 4 do corrente, o sr. Leopoldo Hadlich, estabelecido nesta cidade com fábrica de calçados. Os seus amigos se reuniram e o foram cumprimentar, tendo aniversariante oferecido aos mesmos uma fidalga recepção.

Dia 9 a gentil srta. Cecília Pedri, filha do sr. Antonio Pedri, funcionário da Prefeitura Municipal.

Na mesma data os jovens Waldemar e Damasio

Schmitt, filhos do sr. Arnaldo L. Schmitt, industrial nesta cidade.

Ainda dia 9 o jovem Hadvig, filho do sr. Ervino Hanemann, comerciante em Estr. Garibaldi.

Dia 11 a menina Lili, filhinha do sr. Germano Althoff, residente em Blumenau. Na mesma data a srta. Elvira Gaulke.

A todos os aniversariantes os votos de felicidades do «Correio do Povo».

Altino Pereira. Transcorre dia 9 a data natalícia do sr. Altino Pereira, digno Coletor Federal de Jaraguá do Sul. O aniversariante soube grangear as simpatias e amizades da população do município, não só pelo cavalheirismo com que a todos trata, mas, também pelo seu modo correto como desempenha suas funções.

PETROLINA MINANCORA

CONTRA CASPA,
QUEDA DOS CA-
BELLOS E DEMAIS
AFECÇÕES DO
COURO CABELUDO.
TÔNICO CAPILAR
POR EXCELENCIA

Os cumprimentos desta folha.

Albrecht Gumz. Na mesma data faz anos o sr. Albrecht Gumz, comerciante em Rio da Luz. O aniversariante é figura de relevo nos meios comerciais, políticos e sociais, desta comuna, será alvo, sem duvida, das mais expressivas manifestações de carinho e apreço por parte dos inumeros amigos entre os quais se encontra o «Correio do Povo» e que aqui lhe envia um forte abraço.

Falecimento. No dia 2 do corrente, em sua residen-

cia, a Estrada Itapocú, faleceu dona Selma Zieehsdorf Krueger, esposa do sr. Helmuth Krueger.

A inditosa senhora fora mordida no dia 6 de Agosto ultimo por um cão raivoso. Embora medicada, veio a falecer em consequencia desse mal.

Tiro ao alvo. No torneio de tiro ao alvo, realizado pela Sociedade Boa Esperança, no domingo ultimo, ficou rei o sr. Helmuth Utpadel e 1º. e 2º. cavalheiros, respectivamente os snrs. Arnaldo Sunait e José Ahl.

Na Sociedade de Atra-

dores Progresso ficou rei o sr. Alfredo D. Janssen e 1º. e 2º. cavalheiros respectivamente os snrs. Francisco Modrok e Henrique Jacobi.

Deputado
Waldemar Grubba



Deflue, dia 12 a data aniversária do sr. Deputado Waldemar Grubba.

Ao aniversariante, que gosa de largo circulo de relações na Capital do Estado, serão, na oportunidade da magna data, prestadas homenagens de apreço e admiração, às quais o «Correio do Povo» se associa enviando a S. S. os seus cumprimentos com votos de um futuro repleto de felicidades.

Com
Fermento
Medeiros
Bolos
mais macios

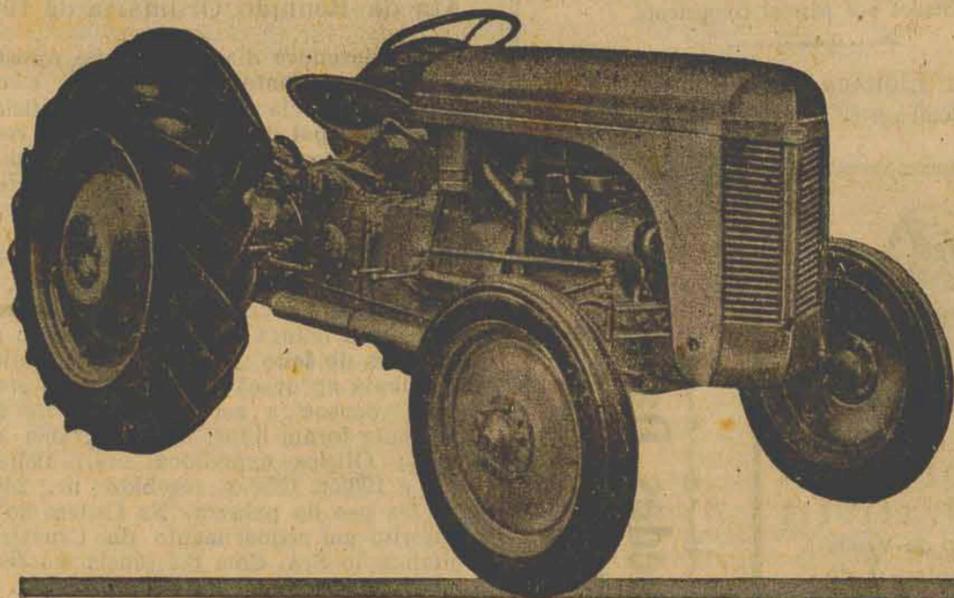
Com
Fermento
Medeiros
Bolos
mais crescidos

Com
Fermento
Medeiros
Bolos
mais fôfos

Leiam o
"CORREIO DO POVO"

Tratores e Implementos "Ferguson"

Especialmente fabricados para a lavoura em geral



TRATORES DE 24 E 30 HP

Arados de Aivecas e Discos — Gradeadeiras — Plainas Terraceadoras — Subsoladores de lavra profunda — Polias — Esteiras — Rodas com Garras — Ceifadeiras — Colhedeiras — etc.

Assistência Técnica Especializada

CONCESSIONÁRIOS

Comércio e Indústria Germano Stein S/A.

JOINVILE — SANTA CATARINA

Febres

(Sezões, Malárias, Impaludismo, Maleitas, Tremedeira)

— CURAM-SE RAPIDAMENTE COM —
"Capsulas Antisesonicas Minancora"

Em Todas as Boas Farmácias

É um produto dos Laboratórios MINANCORA

— Joinville — Sta. Catarina —



O sabão

(Marca Registrada)

Virgem Especialidade

da CIA. WETZEL INDUSTRIAL - Joinville

conserva o tecido da roupa porque lava facilmente e com rapidez.

